KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 845/95

af 18. april 1995

om ændring af forordning (EF) nr. 1588/94 om gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i sektoren for mælk og mejeriprodukter af den ordning, der er fastsat i de interimsaftaler, som Fællesskabet har indgået med Bulgarien og Rumænien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3383/94 af 19. december 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side [1], særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3382/94 af 19. december 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Rumænien på den anden side [2], særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I Europaaftalerne med Bulgarien og Rumænien er det fastsat, at importafgiften for bestemte oste under KN-kode 0406 nedsættes inden for nærmere fastlagte mængdegrænser;

i afventning af Europaaftalernes ikrafttrædelse den 1. februar 1995 blev aftalernes bestemmelser om handel og handelsanliggender sat i kraft ved interimsaftalerne om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og henholdsvis Republikken Bulgarien og Rumænien på den anden side;

ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1588/94 [3], senest ændret ved forordning (EF) nr. 3337/94 [4], er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for anvendelsen af den ordning, der er fastsat i disse interimsaftaler;

anden tillægsprotokol til interimsaftalerne om handel og handelsanliggender og til Europaaftalerne med Rumænien og Republikken Bulgarien [5] er blevet anvendt siden den 1. januar 1995; for at bringe tidsplanen for handelsbestemmelserne i disse aftaler på linje med tidsplanen for de associerede Visegrad-lande fastsætter anden tillægsprotokol, at kontingenterne for år 5 anvendes fra den 1. juli 1995;

der er for 1994/95 til 1998/99 indrømmet yderligere mængder produkter, der kan indføres under KN-kode ex 0406 90 fra Rumænien og Bulgarien; det er for Rumænien sket for at yde kompensation for den sene anvendelse af en række handelsindrømmelser, der er fastsat i interimsaftalen, og for Republikken Bulgarien er det sket for at yde kompensation for den sene ikrafttrædelse af interimsaftalen; disse yderligere mængder finder fortsat anvendelse, og for årene 1996/97, 1997/98 og 1998/99 omfatter og berører disse mængder ikke de mængder, for hvilke der i forbindelse med Europaaftalerne indrømmes en nedsat importafgift fra 1996/97;

forordning (EF) nr. 1588/94 bør ændres, for at ovennævnte bestemmelser i anden tillægsprotokol kan iværksættes;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EF) nr. 1588/94 affattes om angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

[1] EFT nr. L 368 af 31. 12. 1994, s. 5.
[2] EFT nr. L 368 af 31. 12. 1994, s. 1.
[3] EFT nr. L 167 af 1. 7. 1994, s. 8.
[4] EFT nr. L 350 af 31. 12. 1994, s. 66.
[5] EFT nr. L 366 af 31. 12. 1994, s. 22 og 25.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. april 1995.

På Kommissionens vegne
Franz FISCHLER
Medlem af Kommissionen

BILAG

»*BILAG I*

A. Oste fra Rumænien

Importafgifterne nedsættes med 60 % for de mængder, der indføres under KN-koder, der er nævnt i dette bilag.

(tons)

KN-kode	Varebeskrivelse	fra 1. 7. 1994 til 30. 6. 1995	fra 1. 7. 1995 til 30. 6. 1996	fra 1. 7. 1996 til 30. 6. 1997	fra 1. 7. 1997 til 30. 6. 1998	fra 1. 7. 1998 til 30. 6. 1999
ex 0406 90 29	Kashkaval Sacele (1) Kashkaval Penteleu (1) Kashkaval Dalia (1) Kashkaval afumat Vidraru (1) Kashkaval afumat Fetesti (1)	1 333,3	1 533,3	133,3 (2)	133,3 (2)	133,3 (2)
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Brinza Moieciu (1) Brinza Vaca (1) Brinza de burduf (1) Brinza topita Carpati (1)					

(1) Fremstillet af komælk.
(2) Disse mængder omfatter og berører ikke de mængder, for hvilke der i forbindelse med Europaaftalen indrømmes en nedsat importafgift fra 1996/97.

B. Oste fra Bulgarien

Importafgifterne nedsættes med 60 % for de mængder, der indføres under den KN-kode, der er nævnt i dette bilag.

(tons)

KN-kode	Varebeskrivelse	fra 1. 7. 1994 til 30. 6. 1995	fra 1. 7. 1995 til 30. 6. 1996	fra 1. 7. 1996 til 30. 6. 1997	fra 1. 7. 1997 til 30. 6. 1998	fra 1. 7. 1998 til 30. 6. 1999
ex 0406 90	Saltet hvid ost på basis af komælk	2 233,3	2 233,3	233,3 (1)	233,3 (1)	233,3 (1)
ex 0406 90	Kashkaval Vitosha på basis af komælk					

(1) Disse mængder omfatter og berører ikke de mængder, for hvilke der i forbindelse med Europaaftalen indrømmes en nedsat importafgift fra 1996/97.«